



**SCHOOL YEAR 2025 GABAY AT KONSULTASYON TUNGKOL SA EDUKASYON
SUPORTANG PANG-EDUKASYON PARA SA PANGANGAILANGAN NG BAWAT BATA**



PAGHAHANDA SA PAGPASOK NG MGA BATA SA ELEMENTARY SCHOOL

Maaaring may mga magulang na nag-aalala at may mga katanungan tungkol sa papasukang paaralan ng kanilang anak. importanteng isipin ang klase,kapaligiran nababagay upang madevelop ang skills ng isang bata,maaring ito ay isang Regular class (Tsujo gakkyu), Special support class (Hattatsu gakkyu) o kaya Special support school (Tokubetsu shien gakko). Sa Hamamatsu City,para sa mga magulang may pag-aalala mayroong [Konsultasyon para sa edukasyon] upang i-guide ang mga magulang tungkol sa edukasyon ng kanilang anak.Paaralan at Klase na naangkop sa bata,kami ay makikipagtutulungan para sa pag-aaral at suportang kailangan upang madevelop ang kakayahan ng isang bata.

1 PETA NG KONSULTASYON

※ Ang lugar at oras para sa konsultasyon ay ipapaalam sa bawat pamilya.

2 MAAARING KUMONSULTA / PARTISIPASYON

Mga batang papasok sa paaralan taon 2026 at mga magulang/ tagapangalaga na nais komunsulta ukol sa paaralan papasukan.

※ Kung papasok sa intellectual Special Support Class / Special Support School,ang pag-aapply ay kailangan gawin sa Educational Consultation.

※ Ito ay para lamang sa mga magulang na nais humingi ng payo sa "Edukasyon", hindi kailangan mag-apply kung walang nais ikonsulta.

※ Sa mga dayuhan/foreigner national,kailangan sundin ang proseso magparehistro sa pagpasok sa paaralan.Para sa detalye tumawag sa Gaikokujin group (TEL 053-457-2429).

3 NILALAMAN NG KONSULTASYON

Tungkol sa klase/paaralan na papasukan (Special support class, Special Support School atbp.)

- (halimbawa) ・ Katanungan tungkol sa Special support class (intellectual development) / autism ・ emotional disorder
・ Special support class (Hattatsu shien gakkyu) at Special Support School (Tokubetsu Shien Gakkou)
・ Nag-aalala tungkol sa kapansanan sa katawan/PWD,hindi alam kung saan dapat pumasok na klase at paaralan.

4 PARAAN NG PAG-APPLY

Ang application form para sa 「Konsultasyon sa edukasyon」 ay makukuha sa mga paaralan,kindergarten atbp., sulatan ang mga kailangan impormasyon at ipasa sa yochien na pinapasukan o dikaya ipadala sa Board of Education. ※ Kung may pinapasukan iba bukod sa yochien ipasa ang aplikasyon sa mismo kindergarten/yochien na pinapasukan ng bata.

5 PETA NG APLIKASYON

March 3, (Mon) ~ April 18, (Fri) 2025 ・ ・ pumapasok araw-araw na Jidou Hattatsu jigyouusho class

March 3, (Mon) ~ May 16, (Fri) 2025 ・ ・ pumasok sa yochien ・ hoikuen ・ kodomo en

※Kung lumagpas sa deadline, makipag-ugnayan sa Board of Education, Hattatsu Shien group.

6 IBA PA:

- ・ Pagkatapos gawin ang pagmamasid sa bata sa kindergarten,magsasagawa kami ng isang simpleng pagsusulit sa pag-unlad upang malaman ang development ng bata.Depende sa oras at sitwasyon maaaring mauna ang konsultasyon.
- ・ Kami ay nagpapalano na magkaroon ng Educational Orientation (paliwanag) mga buwan ng Marso.Mangyaring tingnan ang nakalagay na "School guidance".

7 CONTACT:

〒430-0929 Hamamatsu Shi- Chuo ku- Chuo 1 Chome 2-1 Eastage Hamamatsu Office- 7 floor
Hamamatsu Kyoiku linkai, Kyoiku Shien-ka, Hattatsu Shien Group
TEL: 053-457-2428 FAX:050-3737-5229

GABAY AT SUPORTA SA PAGPASOK SA PAARALAN ELEMENTARYA (UNANG BAITANG/GRADE 1)

3月～5月 MARCH Hanggang MAY	○ Pamamahagi ang educational consultation application Kung may katanungan tungkol sa pagpasok sa paaralan, magpasa ng application form sa kindergarten o jigyousho atbp.
4月～8月 APRIL ～ AUGUST	○ Petsa at Oras • Lugar Ang mga magulang na nag-apply ng konsultasyon, pagnapagdisisyon na ang araw, oras at lugar ipapaalam ito sa magulang. ○ Pagbisita sa kindergarden (yochein/hoikuen) Sa mga nag-apply para sa konsultasyon sa edukasyon, pangkalahatan regulasyon bibisita ang staff ng Board of Education sa kindergarden upang makita kung kumusta ang bata at magtatanong sa guro. ※ Ito ay maaaring gawin sa parehong araw ng konsultasyon sa edukasyon ○ Konsultasyon sa Edukasyon Konsultasyon sa edukasyon, kakausapin namin ang magulang tungkol sa kalagayan ng bata at kakausapin din ang bata (interbyu) magsasagawa ng mga simpleng pagsusuri at obserbasyon sa pag-uugali. Sa oras na iyon, maaari din kayo komunsulta tungkol sa medical treatment" resulta ng pagsusuri sa intelektwal at pag-unlad/development ng bata at kung madalas o regular na nagpapacheck sa ospital nais namin malaman ang resulta at payo ng doctor.
9月～10月 SEPTEMBER ～ OCTOBER	○ Abiso tungkol sa paraalan para makapag enroll Ipapaalam namin sa mga magulang ang paaralan na papasukan ng bata para mabigyan ng pinakamahusay na edukasyon nababagay sa bata. ○ Bisitahin ang paaralan/klase Intellectual Special Support Class ,Special Support School Upang mapag-aralan ang ipinasang aplikasyon, ang mga magulang ay maaring bumisita ng mas maaga sa paaralan o klase. Kung ang mga magulang ay gustong bisitahin ang class, tumawag sa <u>Kyoiku Shien-ka Hattatsu Shien Group (Board of Education)</u>. ○ Pagsubok pumasok para sa mga magulang at mga bata (Taiken Nyugaku) sa Special Support School Ang special support school, ay mayroon trial o pagsubok pumasok sa klase para sa mga magulang at mga bata sa buwan ng September ~ October upang malaman ang ginagawa sa klase. At mayroon din guidance school orientation.
10月～11月 OCTOBER ～ NOVEMBER	○ Medical Examination Ang lahat ng batang papasok sa elementary ay kailangan pagpa-medikal check sa paaralan (distrito), kalapit na paaralan o di kaya sa paaralan nais pasukan. ※ Kung papasok sa Special Education School (Tokubetsu Shien Gakkou) maaaring hindi na magpa-medical Kung natanggap ang notice para sa school medical exam. Tumawag sa Kyoiku Shien-ka Hattatsu Shien Group (Board of Education) TEL: 053-457-2428. ○ Ikou chousa "[Pagsisiyasat kung saan paaralan papasok / Shugaku saki no ikou chousa]" May notice /form na ipapadala sa buwan ng kalagitnaan ng October "survey ukol sa school na papasukan" ○ Pagdesisyon ng Paaralan / Klase na papasukan Kalagitnaan ng November, ang form na pinadala ng Board of education nakasulat ang klase at paaralan na maaaring pasukan ng bata, kailangan ibalik ang form na ito sa Board of education. Kung ang opinyon ng magulang ay hindi tumutugma sa payo ng educational advisory group, tatawagan muli ng Board of education ang magulang upang pag-usapan, ngunit rerespetuhin ng paaralan kung ano ang magiging disisyon ng magulang.
11月～1月 NOVEMBER ～ JANUARY	○ Mga dokumentong ipapasa Kung papasok sa special support class (hattatsu shien gakkou), fill up-pan ang form [Hattatsu shien gakkou nyukyu negai. kailangan ibalik sa kalagitnaan ng November, Ngunit kung nais pumasok sa Tokubetsu Shien Gakkou/Special Support School, ang City Board of Education magpaprocess ng dokumento upang ipasa sa Shizouka Board of Education hindi na kailangan ng 「Nyukyu negai」 pahintulot sa pagpasok. ○ Pagpapadala ng form ng pag-apruba para sa pagpasok sa special support class Sa napagdesisyon na papasok sa special support class, ipapadala ang Nyugaku tsuchisho – School certificate admission / Hattatsu shien gakkou nyukyu shoninsho–dokumento para makapag enroll sa Special support class.
1月～3月 JANUARY ～ MARCH	○ Nyugaku tsuchisho – School certificate admission 「Ipapadala ito hanggang buwan ng February. ○ Orientation tungkol sa school admission (Nyugaku setsumeikai) Isasagawa sa mga paaralan buwan ng February, may orientation din sa bawat special support school.
4月 APRIL	○ School Entrance Ceremony Huwag kalimutan dalhin ang "Nyugaku tsuchisho"/School certificate admission.